Ištrauka iš 1957 m. liepos 24 d. KGB prie LSSR Ministrų Tarybos tardymo skyriaus nutarimo

(vertimas iš rusų kalbos)

Pagal kaltinamojo Vaineikio V. K. ir liudininko Valaičio I. A. parodymus, kaip vadeivos, veikę taip vadinamame "lietuviškame kovotojų sąjungos už laisvę komitete" Vorkutos ITL, savo tikslu laikę streikų provokavimą tarp kalinių, įkaltinami šie asmenys: VEVERSKAS Pranas, LAUGALIS Edvardas, VALAITIS Jonas, BUROKAS Edvardas, IGNATAVIČIUS Stasys, KIRVELAITIS Feliksas, JANCEVIČIUS Juozas, KILIKEVIČIUS Teodoras, ŠIŠKA Vladas, SUNGAILA Antanas, UOGINTAS Ignas, ULOZAS Povilas, KEMTYS Martynas, PIKETIS Vaclavas.

Vertimas iš rusų kalbos

Visiškai slaptai

Valstybės saugumo komiteto
prie SSRS Ministrų Tarybos armijos generolui
draugui **Serovui A. A.**, Maskva

Kopija: Generaliniam SSRS prokurorui,
teisės tikrajam tarėjui
draugui **Rudenko R. A.**, Maskva

Lietuvos SSR
Valstybės saugumo
KOMITETAS prie Lietuvos SSR Ministrų Tarybos
1957 m. rugsėjo 26, Nr. 4/2-2318

Pateikiame Jūsų nuožiūrai archyvinę tardymo bylą Nr. 26767/3, anksčiau nuteisto valsybinio nusikaltėlio BUROKO Edvardo sūnaus Vlado, gimusio 1933 metais, iš valstiečių vidutiniokų, vidurinio išsilavinimo.

Buroką nuteisė 1953 metų sausio 26 Lietuvos SSR Vilniaus srities VRM Karinis Tribunolas 25 metams ITL (darbo pataisos lagerių - vertėjas) kaip antitarybinės nacionalistinės organizacijos vadovą.

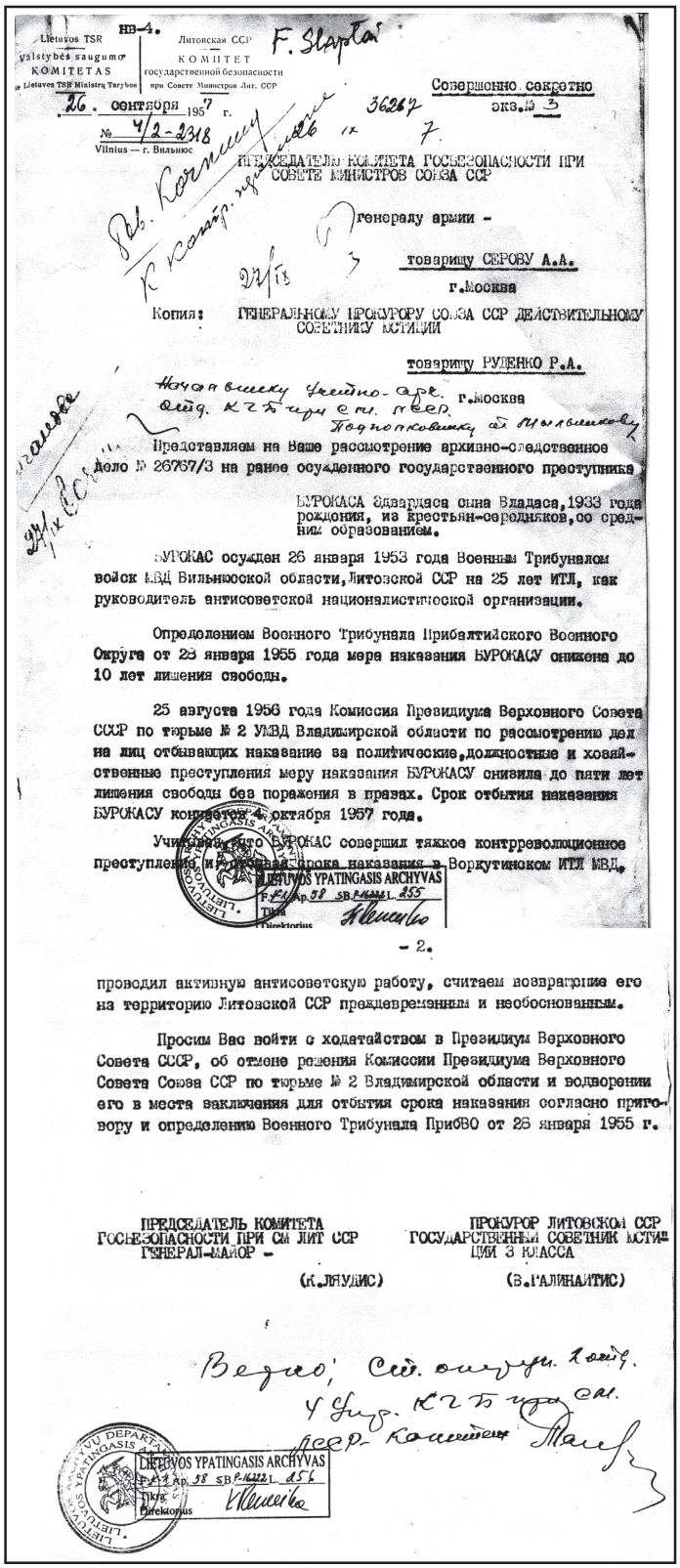
Pabaltijo Karinės Apygardos Karinio Tribunolo nutartimi 1955 metų sausio 28 bausmės laikas BUROKUI sumažintas iki 10 metų nelaisvės.

1956 metų rugpjūčio 25 SSRS Aukščiausios Tarybos Prezidiumo Komisija politiniams, pareigybiniams ir ūkiniams nusikaltimams nagrinėti Vladimiro srities UMVD kalėjime Nr. 2 Burokui bausmės laiką sumažino iki penkių metų nelaisvės, nepažeidžiant teisių. Bausmės Burokui terminas baigiasi 1957 metų spalio 4 dieną.

Įvertinus Buroko sunkų kontrrevoliucinį nusikaltimą ir tai, kad kalėdamas Vorkutos MVD ITL vykdė aktyvią antitarybinę veiklą, laikome jo sugrąžinimą į Lietuvos SSR teritoriją pirmalaikiu ir nepagrįstu.

Prašome Jus kreiptis į TSRS Aukščiausios Tarybos Prezidiumą, kad TSRS Aukščiausios Tarybos Komisijos sprendimas Vladimiro srities kalėjime nr. 2 sprendimas būtų panaikintas ir jis būtų įkalintas bausmės atlikimo vietoje pagal Karinio Tribunolo PabKA 1955 sausio 28 nutartį.

Valstybės Saugumo Komiteto
prie LSSR Ministrų Tarybos pirmininkas
K. Liaudis
Lietuvos SSR prokuroras,
valstybinis 3 klasės teisės patarėjas
V. Galinaitis



Lietuvos TSR Valstybės saugumo KOMITETAS prie Lietuvos TSR Ministrų Tarybos
Литовская ССР КОМИТЕТ государственной безопасности при Совете Министров Лит. ССР

НВ-4.

F. Slaptai

26. сентября 1957 г.
№ 4/2-2318
Vilnius — г. Вильнюс

Совершенно секретно
экз.№ 3

36267
7.

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ КОМИТЕТА ГОСБЕЗОПАСНОСТИ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СОЮЗА ССР

генералу армии -

товарищу СЕРОВУ А.А.

г.Москва

Копия: ГЕНЕРАЛЬНОМУ ПРОКУРОРУ СОЮЗА ССР ДЕЙСТВИТЕЛЬНОМУ СОВЕТНИКУ ЮСТИЦИИ

товарищу РУДЕНКО Р.А.

г.Москва

Начальнику Учетно-арх. отд. КГБ при СМ. СССР
Подполковнику т. Мальцеву

Представляем на Ваше рассмотрение архивно-следственное дело № 26767/3 на ранее осужденного государственного преступника

БУРОКАСА Эдвардаса сына Владаса, 1933 года рождения, из крестьян-середняков, со средним образованием.

БУРОКАС осужден 26 января 1953 года Военным Трибуналом войск МВД Вильнюсской области, Литовской ССР на 25 лет ИТЛ, как руководитель антисоветской националистической организации.

Определением Военного Трибунала Прибалтийского Военного Округа от 23 января 1955 года мера наказания БУРОКАСУ снижена до 10 лет лишения свободы.

25 августа 1956 года Комиссия Президиума Верховного Совета СССР по тюрьме № 2 УМВД Владимирской области по рассмотрению дел на лиц отбывающих наказание за политические, должностные и хозяйственные преступления меру наказания БУРОКАСУ снизила до пяти лет лишения свободы без поражения в правах. Срок отбытия наказания БУРОКАСУ истекает 4 октября 1957 года.

Учитывая, что БУРОКАС совершил тяжкое контрреволюционное преступление, и [illegible] срока наказания в Воркутинском ИТЛ МВД,

LIETUVOS YPATINGASIS ARCHYVAS F-1/2 ap. 38 sb. P-14221 l. 255 Tikra Direktorius

- 2.

проводил активную антисоветскую работу, считаем возвращение его на территорию Литовской ССР преждевременным и необоснованным.

Просим Вас войти с ходатайством в Президиум Верховного Совета СССР, об отмене решения Комиссии Президиума Верховного Совета Союза ССР по тюрьме № 2 Владимирской области и водворении его в места заключения для отбытия срока наказания согласно приговору и определению Военного Трибунала ПрибВО от 26 января 1955 г.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИТЕТА ГОСБЕЗОПАСНОСТИ ПРИ СМ ЛИТ ССР ГЕНЕРАЛ-МАЙОР -
(К.ЛЯУДИС)

ПРОКУРОР ЛИТОВСКОЙ ССР ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТНИК ЮСТИЦИИ 3 КЛАССА
(В.ГАЛИНАЙТИС)

Верно: Ст. оперуп. 1 отд. 4 Упр. КГБ при СМ. ЛССР-капитан

LIETUVOS YPATINGASIS ARCHYVAS F-1/2 ap. 38 sb. P-14221 l. 256 Tikra Direktorius